

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Miércoles 18 de septiembre 1968  
AÑO LXVIII.— Número 20.775

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»  
DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA  
DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958  
Precio del ejemplar: 3 pesetas

## Primer trasplante de corazón en España

### Realizado por el equipo del Dr. Martínez-Bordiú en la residencia de La Paz, en MADRID

Los nombres del donante y del receptor no se comunicarán hasta que no se vea la evolución favorable de la operación

Según rumores, el receptor es Juan Rodríguez, gallego, y la donante una mujer joven que había sufrido un accidente

El paciente se encuentra en buenas condiciones

Fuerza Pública, nervios y mucho secreto durante toda esta madrugada en torno a la residencia sanitaria

Madrid, 18.—A medianoche de hoy, en determinados círculos de Madrid, ha circulado el rumor, informa Europa Press, de que el doctor Martínez-Bordiú, juntamente con un equipo de cirujanos, estaba realizando un trasplante de corazón en el departamento de Cardiología de la Ciudad Sanitaria de la Paz.

Hasta estos momentos—una y cuarto de la madrugada—la noticia no ha podido ser confirmada oficialmente. Numerosos informadores hacen guardia ante la puerta principal del centro sanitario, al que hasta ahora no se les ha permitido el acceso. Varios policías montan guardia en las inmediaciones, y correctamente les invitan a que no penetren en el centro.

Por ello, en estos momentos, no es posible afirmar si todo es una falsa alarma, o, efectivamente, se está efectuando el primer trasplante del corazón en España.

Madrid, 18.—El primer trasplante de corazón realizado en España fue practicado en la madrugada de hoy en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz» por el servicio de cirugía torácica, que dirige el doctor Martínez-Bordiú.

A las once y diez de esta mañana, la dirección de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz», facilitaba la siguiente nota: «En la madrugada del día de hoy se ha efectuado en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz», por el servicio de cirugía torácica, que dirige el doctor Martínez-Bordiú, un trasplante de corazón, a un enfermo afectado de miocardiopatía hemodinámica con grave repercusión funcional. A primeras horas de la mañana, ha finalizado la intervención, encontrándose el enfermo en buenas condiciones. Madrid, 18 de septiembre de 1968, firmado por don Cristóbal Martínez-Bordiú y don José Miguel Cuesta Inclán».

El jefe de información del Instituto nacional de Previsión, don Julio Díaz Martín, que fue quien facilitó a los informadores la referida nota, manifestó que «los nombres del donante y del receptor no serían comunicados de momento, hasta que no se vea la evolución favorable de la intervención». «Sobre esto—agregó—hay órdenes muy concretas. No se facilitan de momento los nombres».

Esta tarde, a las ocho, se hará público un comunicado oficial sobre el estado del paciente y algunos detalles de las intervenciones.—Cifra.

### Una astronave soviética ha pasado esta mañana junto a la Luna

Jodrell Bank (Inglaterra), 18.—El profesor sir Barnard Lovell, director del Observatorio de Jodrell Bank, ha informado hoy que un vehículo espacial soviético ha pasado a unos 1.600 kilómetros de la Luna a las 5,55 (hora española) de hoy y al parecer se encuentra ya camino de la Tierra.

Lovell dijo que este recorrido podría representar el comienzo de una serie final de pruebas lunares soviéticas conducentes al envío de un hombre a la Luna.—Efe-Upi.

INFORME INEXACTO, DICE MOSCU

Moscú, 18.—El informe del Observatorio de Jodrell Bank sobre el vehículo espacial soviético es inexacto, según ha declarado hoy un portavoz del Ministerio ruso de Asuntos Exteriores. El citado portavoz no dio más explicaciones.—Efe-Reuter.

### Amor más allá de la tumba

#### Los casarán después de muertos pero... ¿cómo pronunciarán el sí?

Nueva York, 17.—Una pareja de novios que murieron juntos el domingo en un accidente de automóvil en una autopista de la localidad de Grant (Nuevo Méjico), serán unidos en matrimonio mañana, miércoles, antes de ser enterrados juntos en el cementerio «Temple Israel», en Catskill (Nueva York).

Las víctimas, Robert P. Kames, de 21 años, y su novia, Martha Levine, también de 21, ambos de origen israelita, serán casados en una ceremonia simbólica por el rabino Howard Joseph, quien también oficiará en el entierro de la pareja.

«De esta manera simbólica, ambos jóvenes estarán unidos para siempre en la muerte», ha manifestado el rabino Howard Joseph.

La ceremonia matrimonial de la joven pareja ha sido aprobada por los padres de las víctimas, Isaac Levine, del distrito neoyorquino del Bronx, y Harry James, de Catskill (Nueva York).

Las jóvenes víctimas tenían proyectado casarse a principios de 1969. Robert Kames, era estudiante de periodismo de la Universidad de Nueva York, y Martha Levine, era enfermera del hospital judío del distrito neoyorquino de Brooklyn.

### Un neurólogo norteamericano examinará a OLIVEIRA SALAZAR

#### Por ofrecimiento de EE. UU. y con el apoyo de los médicos portugueses que le atienden

Lisboa, 17.—Según informa la agencia Aní, un neurólogo norteamericano llegará mañana a Lisboa para examinar al presidente del Consejo portugués, por ofrecimiento del Gobierno de los Estados Unidos y con el apoyo de los médicos portugueses que atienden al profesor Oliveira Salazar.

El doctor Caetano de Carvalho, director de los servicios de Prensa del Secretariado Nacional de Información, leyó a los periodistas, en la clínica de la Cruz Roja portuguesa, la siguiente nota:

«El embajador de los Estados Unidos informó al Ministerio de Negocios Extranjeros del ofrecimiento de su Gobierno de enviar a Lisboa, para examinar al señor presidente del Consejo, al especialista que los neurólogos portugueses juzgasen más indicado.

Transmitido el ofrecimiento a los médicos que atienden al profesor Oliveira Salazar, indicaron que será conveniente la visita del eminente neurólogo norteamericano Huston Merrit, del Instituto Neurológico de Nueva York.»

El doctor Merrit llegará mañana, día 18, a Lisboa, informa finalmente la agencia portuguesa de noticias Aní.—Efe.

LLEGADA DEL CIRUJANO NORTEAMERICANO

Lisboa, 17.—El doctor Huston Merrit, cirujano enviado por el Gobierno de los Estados Unidos para asistir al doctor Oliveira Salazar, ha llegado hoy a Lisboa procedente de Nueva York.—Efe.

CONSEJO DE ESTADO PORTUGUES

Lisboa, 17.—Durante una hora y cincuenta minutos ha estado reuni-

Madrid, 17.—A las siete y media de la tarde del martes el doctor Mosquera, director de la residencia general de la Ciudad Sanitaria de La Paz, manifestó a un redactor de la agencia Fiel: «Los rumores que han circulado no son ciertos. En estos momentos no se está realizando ningún trasplante de corazón. Tenemos la cámara estéril—añadió—y todo lo necesario para realizarlo. El equipo que se prepara es el del doctor Martínez Bordiú. Este primer trasplante puede ser realizado mañana, dentro de una semana, de un mes o dentro de unas horas. En este momento no sé nada más.»

Aunque han circulado diversos rumores sobre el posible donante o sobre la identidad de la persona a quien podría ser trasplantada la visera cardíaca, alguno de ellos relacionado con el rumor no confirmado con alguna de las víctimas del accidente de un autobús en el paso elevado de la glorieta de Atocha, no se ha podido precisar al respecto nada concreto.

Según informaciones recogidas por los redactores de la agencia Fiel, antes de hacer el trasplante habría sido necesario el envío a París de muestras de los tejidos. Al parecer su análisis sólo puede hacerse en la capital francesa, a donde habrían sido enviadas muestras rápidamente por avión.

A las nueve y media de la noche se observaba un movimiento de diversos miembros de la Policía Armada en el vestíbulo de la residencia general La Paz. A las nueve cuarenta llegaba el doctor Martínez Bordiú, quien penetró rápidamente en el edificio. Un miembro del personal de servicio en la residencia dijo a un redactor de Fiel

que no se esperaba para aquella noche (ninguna información digna de destacarse).

A última hora circulaba el rumor de que la donante era una mujer, muerta en accidente, y que el corazón se está manteniendo en condiciones óptimas para realizar el trasplante. También se nos ha dicho que han sido llevados a La Paz instrumentos y equipos especiales de la casa Siemens que podrían ser empleados en esta operación.

Fuera de la declaración del doctor Mosquera confirmando la posible realización del trasplante en cualquier momento, no ha sido posible a los redactores de la agencia Fiel confirmar con alguna otra declaración autorizada las versiones que han circulado.—(De Fiel.)

### VEINTE MILLONES de pares de zapatos españoles se exportarán este año

Alicante, 17.—La Feria Internacional del Calzado que se celebra en Elda ha originado ya una demanda de este artículo, en su primer día, que asegura su éxito comercial. En esta primera jornada, la afluencia de comerciantes ha superado la de las pasadas ediciones.

El director permanente del certamen, don Roque Calpena, ha manifestado que en el primer semestre del año la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines ha representado para la balanza de pagos española un volumen de dos mil millones de pesetas en divisas, y que los veinte millones de pares que este año se exportarán proporcionan trabajo muy bien remunerado a veinte mil obreros.



Nueva York.—Angie Brooks, de Liberia, vicesecretaria de Estado, será apoyada por las naciones africanas para el puesto de presidente de la Asamblea General de la O. N. U. La presidencia se supone que recaerá este año sobre un delegado africano y entonces esta mujer es, probablemente, la que más posibilidades tiene de lograr el nombramiento.—(Telefoto AP-Europa Press.)

### El edificio, controlado por la Policía

«Primer trasplante de corazón en España?», así empieza la crónica de los reporteros de «ND», que sigue: «Todos los indicios parecen confirmar esta pregunta. Oficialmente no se ha dicho nada.

Con un secreto y un sigilo, que desde el primer momento se ha querido que sea absoluto, en la Residencia de La Paz, de Madrid, estaba esta madrugada todo preparado y previsto para acometer la primera (tal vez) operación de este tipo que se lleva a cabo en nuestro país.

A las once y media de la noche fue destacado nuestro equipo de reporteros a La Paz, para seguir el curso de la operación. La primera estampa que ofrecía la Residencia era inusitada: fuerzas de la Policía Armada e inspectores del Cuerpo General de Policía tenían materialmente controlado el edificio central. El personal de servicio exte-

(Continúa en la página 6)

### El paciente recupera la conciencia y habla con los médicos

En página octava

### FRANCO pasó la tarde en el "Azor"

San Sebastián, 17.—El jefe del Estado pasó la tarde a bordo del «Azor» y luego regresó al palacio de Ayete. Mañana miércoles recibirá en audiencia a las corporaciones municipal y provincial, al Consejo provincial del Movimiento y a otras personalidades y representaciones. Posteriormente se trasladará a Fuenterrabía para inaugurar el parador nacional del Emperador.—Cifra.

### TERREMOTO EN PERU

Chincha (Peru), 18.—Un violento temblor de gran duración se sintió ayer por la tarde en las localidades de Chincha, Pasco y Cañete, situadas entre 180 y 300 kilómetros al sur de Lima.

El movimiento sísmico tuvo lugar a las 16,50 hora local. Hasta el momento, el Instituto Geofísico no ha precisado ni la intensidad ni la duración.

Aunque no se registraron desgracias personales ni daños materiales, el movimiento sísmico provocó el pánico entre la población, que salió atomizada a las calles.—Efe.

### U. S. A. advierte a la U. R. S. S.: Habrá inmediata réplica de la O.T.A.N. a cualquier intervención rusa o del Pacto de Varsovia en Alemania Occidental

Washington, 18.—Los Estados Unidos advirtieron anoche a Rusia que cualquier intervención militar, por parte de la Unión Soviética o de sus aliados del Pacto de Varsovia en los asuntos de la Alemania occidental, conduciría a una «inmediata réplica» por parte de la organización del Tratado del Atlántico Norte (O. T. A. N.). La declaración especial, publicada por el Departamento de Estado, dice que la Unión Soviética y los países del Pacto de Varsovia no tienen derecho a realizar tal intervención, según la Carta de las Naciones Unidas. La declaración es consecuencia del temor que manifestó, ante el presidente Johnson y el secretario de Estado la semana pasada, un enviado especial de Bonn. El temor alemán proviene de las alusiones que está haciendo la prensa soviética, después de la invasión de Checoslovaquia, a los artículos 107 y 53 de la Carta, que dan poderes a las potencias que esuvieron en guerra con Alemania para intervenir en Alemania y Japón. El portavoz del Departamento de Estado, Robert J. McCloskey, ha afirmado que ni el artículo 107 ni el 53, ni los dos juntos, darían derecho a la Unión Soviética o a otros miembros del Pacto de Varsovia, para intervenir en los asuntos de la República Federal Alemana.—Efe-Upi.



ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Festival taurino en Nava de la Asunción

Paco Corpas cortó cuatro orejas y dos rabos, y dos orejas y rabo Lolita Muñoz, José Mata y Salvador Luján

Se celebró ayer tarde, en Nava de la Asunción, el tradicional festival taurino benéfico, que tiene lugar, como cada año, con motivo de las fiestas patronales. Asistieron unas tres mil personas; es decir, que la bonita plaza de la villa registró un lleno total.

PACO CORPAS
Corresponde el primero de la tarde a Paco Corpas. Le recoge el mismo como el novillo renquea, el público se enfada. Chicuelinas del maestro y el remate de una airosa revoletera, que provocan los primeros aplausos.

Hay música para las banderillas, suerte que va a ejecutar Corpas en exclusiva. Un intento y prefiere no clavar; cuando lo intenta de nuevo se caen los garapullos. Ahora, a la tercera sí. Sigue el maestro solo en el ruedo. Otro par y se adorna a cuerpo limpio. Brinda al público. Cae el sombrero boca abajo; así se quería. Apoyado en las tablas, Paco instrumenta unos pases por alto. Otros más amando al bicho, que está presto para la caída. Olés y música, con sonrisas del matador. Las chicas—pues él no está nada mal—le ovacionan fuertemente. Hay buenos derechazos con un airoso remate rodilla en tierra. Después, Corpas (se hace de izquierdas) y tiene éxito en el intento. Continúa con una exhibición de torero del bueno. Media estocada, que basta. Le conceden las dos orejas y el rabo. Vuelta al ruedo con la natural recogida de regalos. (En el barullo, un banderillero «nacionaliza» un estupendo habano.)

Con afarolados recibe Paco Corpas a su segundo. Quiere hacer todo él, como en el anterior. En las banderillas juega delante de la cara del burl. Un par superior y salta la barrera, aunque sin pasaporte para Méjica, con la misma limpieza que Garriga en altura. Intenta poner otro par al quiebro y resulta tropicado; no hay consecuencias sino para el traje, que queda para mandar a Tintoso. Magnífico tercer par y nuevo juego ante la cara de su enemigo.

Su brindis dura casi tanto como las intervenciones de algunos procuradores en Cortes. Faena con la izquierda, por donde va superior el cornúpeto. Pases por alto de pie y rodilla en tierra; no faltan las manolelinas. Agarra una buena estocada, que es de efectos fulminantes. Otras dos orejas y rabo. Los milleros quieren irse sin el «difunto», al que luego dan la vuelta. Paco pide permiso para ausentarse, pues sale inmediatamente con dirección a Barcelona. Buen viaje.

JOSE MATA
Viene con el cariño de estas buenas gentes y la aureola de su triunfo en las Ventas, el domingo. Buenos lanceos a su primero. «Morra» del enemigo. Vamos a por las banderillas. Un solo palo a cargo del primer rehiletero. Otro del veterano Encinas, padre del exjugador gimnástico, y otra sola banderilla; par y medio, vamos.

Brinda José Mata al público. Sigue flojo el novillo, cayéndose a los primeros pases. La música acalla las protestas del público por las malas condiciones del bicho. Fundamenta Mata su actuación en la izquierda; le apuntamos después unos templados derechazos. Un pinchazo sin soltar y media. La presidencia le concede las dos orejas y el rabo del novillo. Vuelta al anillo y retirada de obsequios.

El segundo del lote del torero canario también se cae. Se alborotan los tendidos, pero el ambiente de fiesta puede más que el enfado. Intenta el diestro lucirse con la capa, pero es imposible. Un solo palo en el tercio de banderillas. No hay brindis, al menos que se vea. Mata pretende cuidar al regañón, y la tarea resulta casi inútil; se cae continuamente. Con dificultad

des, va ligando la faena, muy buena. Intenta matar recibiendo y se le queda el bicho. ¡Una lástima! Después, media, con la que el novillero tiene bastante. Ovación, imposición de las bandas de las «peñas», flores de las féminas, y vamos a otra cosa.

LOLITA MUÑOZ
Corresponde a la rejoneadora brasileña el novillo de mayores proporciones. Muy sosete, por lo que hace difícil la labor de Lolita Muñoz. Deja en lo alto un rejoncillo, que se cae. La labor de Migueláñez comienza a ser eficazísima, aunque parte del público no lo entiende así. Lolita, tras una y otra pasada, clava un nuevo rejón, ya con efectividad. Otro también bueno. Cambia de calzagadura, toma un par de banderillas y brinda a la alcaldesa. Llega en cuatro ocasiones a la cara del novillo, pero sólo «pica». No hay colaboración por parte del cornúpeto. Pide otros palitroques y acierta en lo alto. Nuevo par, que se aplaude. Música a petición del respetable. Otro acierto en banderillas, y a por el rejón de muerte. En todo lo alto, y es suficiente. Media hora ha durado su actuación. Dos orejas y el rabo para la gentil dama. «Los Gringos» quieren llevársela a hombros, pero les hacen desistir del empeño.

SALVADOR LUJAN
Cierra el espectáculo el novillero Salvador Luján, y le corresponde, a nuestro juicio, el mejor novillo. Luján, tras unos capotazos de tanto, sufre una cogida sin consecuencias. Se embarulla en su labor, pero denota entusiasmo. Un par de banderillas y otros dos que se caen. Vamos al último tercio. Brinda, en signo de fraternal camaradería, a José Mata. Pases de trasteo y otros por alto. Decide ci-

NOTAS de la ENSEÑANZA

Matrícula oficial para el curso 1968-69 en el Instituto de Enseñanza Media
Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna» de Segovia. Los alumnos y alumnas que deseen matricularse por enseñanza oficial en el próximo curso 1968-69 y lo hayan solicitado previamente mediante solicitud de admisión dentro del plazo que se indicó para ello, habiendo recibido después la comunicación de haber sido admitidos, deberán hacerlo en la Secretaría de este Instituto y en los días que se señalan a continuación para cada uno de los cursos:

- Primer curso: alumnos, día 20 de septiembre, alumnas, día 21.
Segundo curso: alumnos, día 23; alumnas, día 24.
Cuarto curso: alumnos, día 25; alumnas, día 26.
Quinto curso: alumnos y alumnas, día 27.
Sexto curso y preuniversitario: día 28.
Tercer curso: alumnos, día 30; alumnas, día 2 de octubre.
Al realizar la inscripción deberá presentarse en la ventanilla de Secretaría la solicitud de admisión con la indicación de haber sido aceptada.
Los que por cualquier circunstancia no pudieran efectuar su matrícula en el día señalado, podrán hacerlo el día 3 de octubre próximo.

LOTERIA PRO CIEGOS
Premiado ayer, número 639.

tar de lejos y liga buenos derechazos; también tiene éxito con la zurdita. En la «repetición», se atropella. Gira tanto en un molinete que no sabe cómo salir del torbellino. Otra voltereta. Más pases, media pescuquera y adiós al novillo. Como él no va a ser menos se le conceden las dos orejas y el rabo.—A. S.

Los carteristas y sus métodos

Cuando la gente se amontona para subir al «metro», llena las pistas de baile, o acuden a los campos de fútbol, es la hora de los carteristas. Cuando un hombre ve el lettero de «Cuidado con los rateros!» e instintivamente se lleva la mano al bolsillo en que tiene la cartera, es muy posible que su gesto no pase desapercibido a algún ladrón que habrá elegido precisamente aquel lugar para actuar.

MUCHA AMABILIDAD

Uno de los timos que con frecuencia se repiten tanto se realiza de la siguiente manera: Un caballero se dirige a usted para avisarle que lleva la chaqueta manchada y le indica amablemente el lugar donde hay un poco de polvo o de barro sobre su ropa. Naturalmente el desconocido ha sabido manchar el sin que usted se dé cuenta. Otro transeúnte —«desconocido completamente» al primero— también se lo indica atentamente. Entonces ambos, con grandes muestras de delicadeza, le ayudarán a quitarse la chaqueta y a limpiarla. Uno de ellos probablemente se marchará antes que el otro, seguramente con la cartera de su bolsillo. Si usted se da cuenta de que ha perdido la cartera antes de que el segundo le haya dejado, ¿qué va a hacer él? Con gran indignación le dirá: «Le doy mi palabra de honor que nunca he visto a ese tipo en mi vida».

EN EQUIPO

La mayoría de los carteristas trabajan por parejas o con varios cómplices para facilitar el robo. En este caso habrá uno que se encargue de producir cualquier alboroto delante de la víctima y otro o varios que se encargan de que preste atención, se

RELOJERIA Hijo de M. M. Bayón
Reparación de toda clase de relojes en 24 horas, con maquinaria electrónica.
DESPERTADORES. DESDE 150 PESETAS
San Francisco, 48 (frente Academia de Artillería)
Teléfono 2496



Berlín este. Dominio soviético. Zona de paso prohibido para muchas personas, entre ellas los propios berlineses de la zona occidental, a quienes cada vez se ponen más dificultades para cruzar la muralla de separación. La fotografía de Europa Press nos muestra un aspecto del monumento erigido por los rusos a sus víctimas en la última guerra

Hay rateros con tanta pericia que roban la cartera, cogen el dinero y vuelven a meterla en el bolsillo

Nunca dan la cara a la víctima para no ser identificados Por ADRIAN WYLIE

«Permitame, señor, tiene un poco de polvo en su chaqueta», nos dice un desconocido que gentilmente nos limpia la mancha y... la cartera. Allí donde hay una concurrencia numerosa de personas, habrá también una banda más o menos numerosa de rateros, carteristas o como se les quiera llamar. La mayoría de este gremio trabajan por parejas—mientras uno distrae a la víctima, el otro hace el hurto—. Quizás un tercero ha estado vigilando la puerta de un banco o incluso en su interior, para elegir a la víctima.

Adrián Wylie expone las técnicas favoritas de estos hombres:
interese e incluso intervenga en la disputa.

Una banda bien organizada seguirá posiblemente este plan tantas veces llevado a cabo. Se trata de robar a un hombre que va por dinero al Banco. Seguramente se desarrollarán así las cosas:

Uno de los miembros de la banda, vestido impecablemente, estará dentro del banco rellenando al parecer el talón de un depósito. Mientras garrapatea con la pluma, observa a la gente que saca dinero. Cuando ve que alguien recibe una cantidad importante al contado, el «espía» deja el banco. Tan pronto como sale a la acera, hace señales a sus cómplices e indica, señalándose el suyo, el bolsillo usado por la víctima para guardarse el dinero.

En ese momento dos de la banda se juntan y se ponen a discutir—posiblemente lo harán sobre quién ha llamado primero al taxi— y tratarán de que su víctima intermedie en la disputa, lo que aprovechan para quitarle el dinero.

LAS AGLOMERACIONES

Como gran sicólogo, el carterista sabe que allí y donde se produce algo extraño, en seguida se reúne un gran grupo de personas. Este principio les da pingües beneficios. ¿Cómo lo hacen? Así: el ratero apoya un brazo contra la parte posterior de los hombros de su víctima y le levanta un poco la chaqueta, mientras con la otra mano explora los bolsillos exteriores.

Y si la víctima sospecha algo? El carterista le sentirá inmediatamente por la contracción de sus músculos de la espalda. Al instante los dedos del ladrón dejarán el bolsillo de su víctima. Sin embargo, el juego no ha terminado y a veces la víctima está demasiado preocupada por la discusión como para darse cuenta de que por segunda vez intentan robarle.

HABILIDAD

Todo carterista profesional procura siempre llevar una ropa que no desentone con las de las demás personas y hacer muchos ejercicios para tener sus dedos flexibles. Algunos tienen tanta pericia que pue-

den robar la cartera, coger los billetes y volverla a poner en el bolsillo sin que la víctima se dé cuenta.

Algunos carteristas han elegido como lugar de sus actuaciones los metros y trenes abarrotados. Uno de sus trucos favoritos es abrir el periódico y hacer que lean. Cuando el maquinista frena bruscamente, el ratero hace que sale impulsado contra la persona que tiene delante y mientras se disculpa por su torpeza y trata de recuperar el equilibrio, aprovecha el momento para sustraerle la cartera.

Una variante de éste es el truco del abrigo, o de la cartera o de cualquier cosa que sirva lo mismo. Se diferencia en que el ladrón pone de-

lante de la cara de su víctima algo para que no vea lo que pasa un poco más abajo.

NO HAY BOLSILLO SEGURO
Un importante punto de todas es-

tas técnicas es que ningún carterista hábil mirará nunca de frente a su víctima para no ser identificado.

En cuanto a las carteras que son sustraídas en el bolsillo izquierdo, se requiere principalmente en este caso un movimiento enérgico. Si usted ha metido unos cuantos billetes en éste como en cualquier otro bolsillo, sería buena idea meter algunas monedas en ellos. Si tratan de quitarle el dinero, muy posiblemente las monedas caerán al suelo.

No hay sitio en que no le puedan robar pero mucho más seguro que cualquiera del pecho o de los lados de la chaqueta, es uno profundo en los pantalones a lo largo del muslo.

Los mismos carteristas dicen que no hay bolsillo absolutamente seguro, menos uno: el bolsillo interior de un chaleco abotonado. Lo malo es que muy poca gente lleva chaleco en nuestros días.—Europa Press-Central Press.

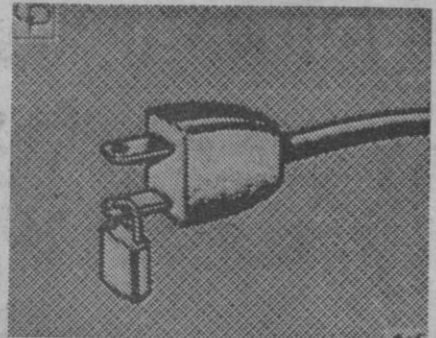
RECORDAMOS DE NUEVO A QUIENES NOS ENVIAN ARTICULOS, SEA CUALQUIERA LA INDOLE Y EL TEMA QUE DESARROLLEN, QUE NO SERAN ATENDIDOS SI NOS LLEGAN EN FORMA ANONIMA.

INSISTIMOS, TAMBIEN, EN QUE NO ESTABLECEREMOS CORRESPONDENCIA SOBRE LOS ORIGINALES NO SOLICITADOS.

Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva
Antiguo Colegio de los PP. Dominicos, hoy de los PP. Saletianos, adaptado a las más modernas exigencias.
Alumnos internos, mediopensionistas y externos
BACHILLERATO ELEMENTAL
MATRICULAS, hasta el día primero de octubre próximo en el Colegio.
Como el número de plazas será inferior a las peticiones, se ruega la mayor rapidez posible en hacer las inscripciones, pues éstas serán atendidas por riguroso orden de solicitud.

PLAZA DE TOROS DE SEGOVIA
JUEVES, 19 DE SEPTIEMBRE A las cinco de la tarde
El suceso esperado
Presentación del matador de toros más joven de España,
JUAN JOSE
EN UNA
Monumental corrida de toros
ALTERNANDO CON
ANDRES HERNANDO
El gran torero castellano
Y
GABRIEL DE LA CASA
El siempre triunfador
CON
Seis hermosos toros de don José Luis Cobaleda (Del campo de Salamanca)
NOTA IMPORTANTE: Los coches de línea, previo permiso de la autoridad, retrasarán su salida hasta después de la corrida.
TENDIDO DE SOL 175 PESETAS

# ELOISA DICE: DIAZ AMBRONA: «Pronto serán realidad las delegaciones provinciales de agricultores»

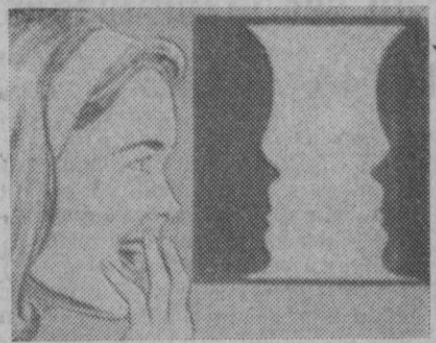


Aparatos eléctricos  
Para evitar que los niños enchufen accidentalmente los aparatos eléctricos introduzca en uno de los agujeros del enchufe un candado corriente.

**Pasadores para el pelo**  
Cuando el pelo de las niñas es muy fino y sedoso, resulta sumamente difícil sujetar en el pasadores para evitar que el pelo se les venga a la cara. Solucione este problema enrollando en la parte inferior del pasador una goma. Dele varias vueltas en torno a la barrita y tenga la seguridad de que el pasador se conservará en su sitio y el pelo de su hija se mantendrá en perfecto orden.

**Clavos en la madera**  
Antes de clavar un clavo en una pieza de madera, introduzca en una pastilla de jabón duro para evitar que la madera se abra.

## EL ESPEJO DEL ALMA



### ¿ES CIERTO QUE NO HAY NADA MAS CLARO QUE LO BLANCO Y LO NEGRO?

La frase, corriente en algunos países, de que «no hay nada más claro que lo blanco y lo negro», parece no ser cierta en absoluto, ya que estos colores pueden inducir a error y producir ilusiones ópticas. Pruebe a hacer lo siguiente: recorte de un papel blanco la silueta de un florero con base de pedestal (como la del dibujo), y péguela a un cuadro negro. Si se fija en la zona blanca, percibirá la silueta del florero sobre un fondo negro, pero si se fija en la parte negra, percibirá dos perfiles separados por una zona blanca.

### ¿INFLUYEN LAS TORMENTAS EN EL PROGRESO DEL HOMBRE?

Nathaniel Weyl y Stefan Possony, autores de la obra «Geografía del Intelecto», dicen que Elsworth Huntington, pionero en investigaciones sobre las relaciones entre el clima y la civilización, aseguraba que la sobrecarga de ozono en la atmósfera aumenta el poder de reproducción del hombre y estimula la inteligencia humana. El ozono es liberado por las tormentas ciclónicas, que en la actualidad se desencadenan con profusión en la Europa Noroccidental, los Estados Unidos y, en menor grado, en el Japón.

### ¿ES BUENA PARA EL MATRIMONIO LA COMPETENCIA ENTRE MARIDO Y MUJER?

Hay maridos que piensan que, derrotando siempre a sus esposas en el tenis, podrán vencer un sentimiento de frustración. Del mismo modo existen esposas que creen que si ganan a sus maridos de forma habitual en el bridge, aliviarán sus tensiones. Sin embargo, el hecho de que uno de los cónyuges pierda siempre en un juego o deporte, puede hacer que surja en él hostilidad hacia el matrimonio en general.

ROYO-INTERPRESS

## Coordinarán los esfuerzos ahora dispersos en distintos organismos

Bilbao, 17.—«Pronto serán realidad las delegaciones provinciales de agricultores, que unirán y coordinarán todos los esfuerzos ahora dispersos en distintos organismos», dijo el ministro de Agricultura, señor Díaz-Ambrona, según infor-

ma Logos, en el coloquio que sostuvo en el nuevo edificio de la Delegación Provincial de Sindicatos con los miembros de la comisión permanente de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

El ministro se pronunció de la aplicación plena de la Seguridad Social al campo, en plena paridad con la laboral, injusticia social que hay que remediar en el plazo más breve, aunque la equiparación completa no pueda ser inmediata.

### EL PRECIO DE LA LECHE

Respecto al precio de la leche, ratificó lo que había dicho en Bayona en el sentido de que habrá una modificación de precios más compensa-

toria para los ganaderos al final de la congelación actual.

En cuanto a la acción concertada, dijo que

### LAS IMPORTACIONES DE CARNE REFRIGERADA

Luego de hablar de la necesidad de aplicar la campaña de saneamiento a la totalidad de la carne refrigerada, se ocupó de las importaciones de carne refrigerada, que hicieron descender trágicamente la producción de carne nacional, di-

ciendo que se defenderá la rentabilidad de la ganadería aunque haya que cubrir el déficit de carne que padecemos.

Trató de la petición de las subvenciones para que las instalaciones agropecuarias sean mayo-

### VENTAS DIRECTAS

Aconsejó para la venta directa de las cooperativas al público, que ejerciten los derechos a tener puestos que les conceda Mercasa.

la mejor y más rápida promoción del campo, una productividad y una calidad, que son absolutamente necesarias para servir al consumo interior en crecimiento y para entrar en el con-

ha de extenderse también al vacuno para la producción de leche.

res, reconociendo que están realmente bajas.

Aludiendo a los pequeños regadíos, manifestó que son importantes, aun en lugares de densa lluvia como Vizcaya, y que serán favorecidos oficialmente.

cierto de los pueblos de Europa, afirmó el ministro que se prevén medidas para acabar con la situación de fincas abandonadas o trabajadas insuficientemente.

## Siguen las conversaciones en torno a la renovación de los acuerdos España-U.S.A.

Washington, 17.—La misión militar que acompaña al ministro de Asuntos Exteriores en las conversaciones con los funcionarios norteamericanos para la renovación de los acuerdos hispano-norteamericanos, se reunió hoy en un almuerzo de trabajo con sus colegas del Departamento de Defensa.

Ni el citado Departamento, ni la Secretaría de Estado, ni la Embajada de España en Washington han informado sobre lo tratado en la reunión.

Por parte española asistieron al almuerzo, ofrecido en el Pentágono, el teniente general don Manuel Díez-Alegria, director del Centro de Estudios Superiores de la Defensa Nacional, que dirige el grupo de asesores militares de la Misión; el contralmirante don Carlos Buhigas, el general de Infantería don Francisco Coloma y el general del Aire don Arturo Montel, así como los agregados militares de la Embajada.

Los nombres de los militares norteamericanos asistentes no han sido revelados.—Efe.

## Ayuntamiento de Turégano (Segovia)

Este Ayuntamiento, tiene acordada la contratación mediante subasta pública de obras de pavimentación y servicios complementarios (IV fase) de la Villa, cuyos anuncios aparecen publicados en el Boletín Oficial de la Provincia, núm. 108 del día 6 del actual y en el núm. 208 del Boletín Oficial del Estado del día 29 de agosto último.

Plazo de ejecución: Nueve meses. Tipo de licitación: 1.396.322 pesetas.

Fianza provisional: 27.926,00 pesetas.

Presentación de pliegos: En la Secretaría del Ayuntamiento, todos los días hábiles, de diez a trece horas, hasta el día 23 del actual.

Apertura de pliegos: En el salón de actos de esta Casa Consistorial, a las doce horas del día 24 del presente mes.

Expediente: En la secretaría del Ayuntamiento. Turégano, 14 de septiembre de 1968.—El alcalde.

### CONDUCTOR:

Circulando por la derecha y adelante por la izquierda.

## MUSICA

### Conciertos extraordinarios en Radio Nacional

Esta noche, a las ocho y treinta y cinco minutos en los segundos y tercer programas, Radio Nacional retransmitirá el Concierto Serenata, que dirigirá el grupo de asesores militares de la Misión; el contralmirante don Carlos Buhigas, el general de Infantería don Francisco Coloma y el general del Aire don Arturo Montel, así como los agregados militares de la Embajada.

1.ª parte: «Divertimento» KV 136, Mozart. Concierto para violín en la mayor, KV 219, Mozart.

2.ª parte: «Adagio y fuga» en do menor KV 546, Sinfonía n.º 33, en si bemol, KV 319, de Mozart.

### MANANA

Mañana, en el III programa y la segunda parte en el programa nacional, a las siete y media de la tarde, retransmisión del concierto por la Orquesta Sinfónica de la Ciudad de Birmingham, con la participación del violoncellista Mstislav Rostropovich. Director: Hugo Rignold. (En conexión con la BBC de Londres.)

1.ª parte: «Semiramis», obertura, de Rossini. Sinfonía, para violoncello y orquesta, de Benjamin Britten.

2.ª parte: Concierto para violoncello y orquesta, de Haydn. Voz real y marcha troyana, de Berlioz.

También mañana, a las 6 de la tarde, en el segundo programa. Radio Nacional retransmitirá el concierto por la Orquesta de la Suisse Romande, dirigida por Ernest Ansermet. (En conexión con la SRG.)

1.ª parte: «Rosamunda» (fragmentos), de Schubert. Sinfonía incompleta, de Schubert.

2.ª parte: Sinfonía n.º 3 (litúrgica), de Honegger.

## Las «autopistas de los platillos volantes»

Bruselas, 17.—Uno de los componentes de un grupo de investigadores belgas sobre los objetos volantes no identificados, que dirige el profesor Dohmen, ha declarado hoy a un periódico de la capital belga que después de estudiar todo el material y las observaciones en su poder, han llegado a la conclusión de que los llamados «platillos volantes» utilizan siempre las mismas vías de circulación en sus aspiraciones terrestres.

En territorio belga, el grupo científico ha logrado determinar tres grandes ejes de circulación de «platillos volantes», uno denominado «Brutus» (Bruselas-Athus-Roma), otro llamado «Baver» (Nieuport-Lieja-Verriers) y un tercero de nombre «Maton» (Malinas-estación televisiva belga-observatorio meteorológico de Uclanché-Tout-Sainte-Croix-observatorio del Pic du Midi), estos dos últimos puntos en territorio francés.

El investigador belga ha añadido que las observaciones del grupo se efectúan por «olas» cada veintiséis meses.—Efe.

## SUCESOS Un pastor de Figueras, que buscaba setas, encuentra el cadáver de un hermano suyo

### Que había desaparecido el pasado día 7

Figueras, 17.—Un macabro hallazgo fue realizado por el pastor Juan Cuffi Padern, cuando se entretenía buscando setas, mientras su ganado apacentaba por las montañas de Albanya, en las inmediaciones de Figueras. Escondido entre la maleza halló el cuerpo de un hombre, totalmente desfigurado por la acción del tiempo y las alimañas. Junto al cadáver se encontraban diversos efectos personales y objetos, entre ellos una escopeta de caza marca «Colibri».

A pesar de que el cuerpo era irreconocible, el pastor pudo comprobar inmediatamente, gracias a los indicados objetos, que se trataba de su propio hermano, desaparecido el pasado 7 de septiembre en extrañas circunstancias.

Los enmascarados atracan un piso tras amordazar al inquilino

Barcelona, 17.—Dos hombres con la cabeza cubierta con capuchas, informó E. Press, robaron en un piso después de atar y amordazar a su inquilino, que apareció en una silla rodeado de ligaduras y bajo los efectos de una fuerte crisis nerviosa.

Don Antonio Tamargo Marín, de 78 años, apenas tuvo tiempo para reaccionar cuando al abrir la puerta de su vivienda se vio empujado ha-

### Robo de joyas en Bilbao

Bilbao, 17.—Un robo de joyas por valor de 355.000 pesetas se ha perpetrado en un establecimiento de joyería situado en la calle bilbaína de Aretcalle, núm. 35.

## Complicaciones en el estado de salud del obispo de S. Sebastián

### Sufre una hemorragia continuada

Pamplona, 17.—La dirección de la Clínica Universitaria ha facilitado a primeras horas de la noche de hoy, informa E. Press, la siguiente nota del estado de salud del obispo de San Sebastián:

«El padecimiento digestivo de monseñor Bereciartúa, obispo de San Sebastián, se ha complicado por una continuada hemorragia. Es probable que se plantee la necesidad de un tratamiento quirúrgico. El pronóstico sigue siendo reservado.»

## Agricultor:

NUEVOS TIEMPOS = NUEVOS SISTEMAS

### Nuevo tractor

## SAVA-NUFFIELD

(La última palabra de la técnica)

## Acogido al Crédito Agrícola y Ordenación Rural

Más de 50 tractores SAVA-NUFFIELD, confirman su calidad trabajando satisfactoriamente en la provincia de Segovia

### EXCLUSIVA:

## J. HORCAJO, S. A.

Fernández Ladreda, 15

### SUBAGENTES CON TALLERES DE SERVICIO:

- AYLLON: Matias Roco.
- CUELLAR: Victorio Aguado.
- ESCALONA DEL PRADO: Emiliano Díez.
- FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA: José Luis Velasco.
- SANGARCIA: Tomás Higuera.
- SANTA MARIA DE NIEVA: José María Sanz.

## SAVA-NUFFIELD

Más potencia — Más calidad — Menos precio

## Muere un cirujano en Brasilia mientras operaba

Brasilia, 18.—Un cirujano falleció repentinamente mientras practicaba una operación de urgencia en el hospital local, debiendo concluir la intervención quirúrgica sus dos auxiliares.

El doctor Felinto Linhares Junior practicaba una traqueotomía a un paciente cuando de pronto tiró el bisturí al suelo mientras exclamaba: «Me siento mal», en tanto caía sin vida víctima de un ataque cardíaco.

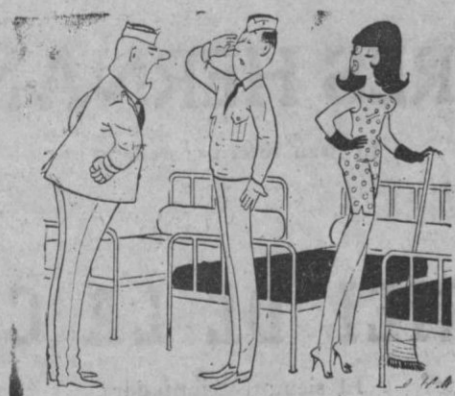
El doctor Linhares, de 36 años, tenía una grave lesión en el corazón y fueron inútiles todos los esfuerzos realizados por el equipo médico del hospital para salvar al cirujano.—Efe.

## Bromas y Veras T. V.

¡Ah, qué tiempos aquellos!... Los mismos que entonces lamentábamos.

Perfumería T. Velasco  
Perfumes JACQUES GRIFFE

## EN TELEVISION puede estar seguro si es Westinghouse CASA SOLERA



—Perdone, sargento, como no tengo costumbre de hacer limpieza, me traje a mi mujer...

## NOVIOS Muebles directamente de fábrica facilidades de pago MUEBLES "COOPERATIVA SAN FRUTOS"

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522

Neumáticos MICHELIN



## SAVA-NUFFIELD

Más potencia — Más calidad — Menos precio

CONDUCTOR: Circulando por la derecha contribuye a un tráfico más seguro.

Una sección de

ANTONIO SANTIÑO



Con una sola canción, nombre internacional



Una sola canción, lanzada al mercado hace aproximadamente dos años, sirvió para darles un nombre internacional a la estupenda pareja de color formada por Ike y Tina Turner. El título de la canción, que permaneció 10 semanas en el primer puesto del hit parade británico, está todavía en mente de todos los aficionados, pues también fue popular en España; era «River deep, mountain high».

De maestra de escuela a estrella de la canción

Este ha sido el cambio experimentado por ANNARITA SPINACI

Nada hacía suponer, dos años atrás que Annarita Spinaci encarrilaría su juventud y vitalidad en el mundo de la canción. Entonces, Anna era la animosa maestra de Ancona, el pueblecito en donde había nacido 22 años antes. Muy pronto, casi sin proponérselo, las diminutas aulas de la escuela de Ancona se trocarían en salas de fiestas y teatros cuyos auditorios la han elegido como una de sus intérpretes favoritas.

PRIMERA INTERVENCIÓN

Un buen día, más por diversión que por ningún interés especial, Anna —que siempre había destacado cualidades vocales e innata predisposición hacia la música— concursó en el popular festival de Castrocaro. Este festival es triunfal punto de partida para algunos cantantes, y el fin de las ilusiones de muchos otros. Pues bien, Annarita fue la vencedora absoluta del Castrocaro 1966.

SU ÉXITO ASEGURADO

Desde entonces los entendidos le pronosticaron el éxito y la posible participación en el afamado festival de San Remo. Un terrible dilema se abría ante Annarita: dejar la enseñanza, por la que sentía verdadera vocación, o abandonar una prome-

Todo el mundo, de acuerdo

Si, señores; todo el mundo parece estar de acuerdo en que Vanilla Fudge es el cuarteto norteamericano más progresista de la música «pop», un sonido de soul blanco que ha conseguido colocar entre los diez discos más vendidos en U. S. A. «Me mantiene colgado».

Un puesto cumbre en las clasificaciones



Bajo el poco frecuente nombre de «World of Oz» (Mundo de Oz) se agrupan cuatro jóvenes músicos ingleses, dispuestos a alcanzar la fama. Su primer disco, que ahora se ha presentado, llegó a los puestos cumbres de la clasificación británica; sin embargo, ellos aspiran a más, y preparan estos días su segundo disco, que será lanzado con una compañía publicitaria de diez mil libras esterlinas. El disco de referencia es el siguiente: «The miffin man» (El pastelero) y «Peter's Birthday» (El cumpleaños de Peter).

Para el 28 de octubre

RUSIA prepara la retirada de 20 divisiones de las 29 soviéticas que hay en Checoslovaquia

Tokio, 17.—Una fuente fidedigna de Praga ha revelado que Rusia está planeando la retirada de 20 divisiones militares de Checoslovaquia el 28 de octubre, aniversario de la independencia checa, informó desde dicha capital la agencia informativa «Kyodo».

Se sabe que en el país checo hay en la actualidad 29 divisiones soviéticas.

La retirada de las 20 divisiones se decidió según la misma fuente, en la conferencia del primer ministro del Exterior soviético, Vasily Kuznetsov, con los caudillos checos y las conversaciones en Moscú entre el premier soviético, Alexei Kosyguin, y el premier checo, Oldrich Cernik.—Efe.

Dubcek, de nuevo a Moscú Praga, 17.—El dirigente comunista checoslovaco Alexander Dubcek celebrará probablemente nuevas conversaciones, en Moscú, los próximos días, con dirigentes soviéticos, informan fuentes competentes.

Dubcek será acompañado por el miembro del Presidium Josef Spacek, y el jefe del partido comunista eslovaco, Gustav Husak, añade dichas fuentes.—Efe.

Cesa el ministro de Asuntos Exteriores, Najek

Praga, 17.—El ministro de Asuntos Exteriores, Jiri Hajek, ya no tiene las funciones de su cargo y cesará, han indicado fuentes del partido comunista.

Hajek no desempeña su cargo ministerial desde hace más de una semana. Sus funciones las asume el viceministro de Asuntos Exteriores, Vaclav Pleskot.—Efe.

Autorizada de nuevo la entrada de turistas

Londres, 17.—A partir de hoy volverá a ser autorizada la entrada de los turistas en Checoslovaquia, según anunció esta mañana la oficina de viajes checa de esta capital. La prohibición fue impuesta por el Gobierno checo poco después de la invasión del país por las tropas soviéticas.

«SPANIA», contramarca nacional para los cítricos

Madrid, 17.—Se adopta la palabra «Spania» como denominación de la contramarca nacional de origen para la exportación de frutos cítricos. Esta utilización de la contramarca será voluntaria, según orden del Ministerio de Comercio.—Cifra.

Hasta ahora sólo habían conseguido visados de entrada los hombres de negocios.

Un portavoz de la oficina checa de viajes dijo que, recientemente, alrededor de un millar de personas habían pedido visado turístico para Checoslovaquia.—Efe.

ESTADOS UNIDOS Envío de 20.000 a 40.000 soldados a Europa

Washington, 17.—El secretario de Defensa, Clark Clifford, dejó abierta la posibilidad, hoy, del envío de 20.000 a 40.000 soldados norteamericanos a Europa, para tomar parte en unas maniobras militares a mediados de 1969.

Sin embargo, las maniobras han sido adelantadas y posiblemente se tendrán a comienzos del año próximo. Clifford hizo esta declaración ante el Comité de Asignaciones del Senado, añadiendo que aún no ha sido tomada ninguna decisión en este sentido.

Funcionarios norteamericanos aseguran hoy que Estados Unidos han informado a los miembros de la OTAN que estén preparados para reforzar con ellos la Alianza militar y, posiblemente, sean enviados cuatro escuadrones de «F-4» cazabombarderos a Alemania para unas maniobras en noviembre-diciembre de este año, y dos brigadas mecanizadas de Infan-

tería para comienzos de 1969. Dichos aviones y tropas fueron retirados de Europa este verano.

Clifford, sin embargo, testificó que el envío de 20.000 a 40.000 soldados tenía carácter temporal y sólo para la participación de las maniobras.—Efe.

TOROS JOSE FUENTES y Márquez salieron a hombros, en Valladolid

En Mora de Toledo, triunfaron Jaime Ostos, Gabriel de la Casa y Juan José

Valladolid, 17.—Tercera de feria. Seis toros de Eusebia G. de Cobaleda, de Salamanca.

José Fuentes, en el primero, dos orejas y petición de rabo. En el cuarto, una oreja.

Sebastián Palomo Linares, en el segundo, una oreja y vuelta. En el quinto, una oreja y petición de otra.

Miguel Márquez, en el tercero, dos orejas, rabo y dos vueltas; en el último, dos orejas y rabo.

Fuentes y Márquez salieron a hombros.—Cifra.

En Mora de Toledo

Mora de Toledo (Toledo), 17.—Primera corrida de feria. Lleno. Toros de Román Sorando.

Jaime Ostos, a su primero, al que hizo una buena faena a base de derechazos y naturales, mató de un pinchazo sin soltar y una estocada. Dos orejas. En el otro, faena porfiana, para dos pinchazos y descabello a la primera. Una oreja.

Gabriel de la Casa, a su primero, al que realizó una faena muy artística, le mató de un pinchazo y una entera. Dos orejas y rabo. Mata al otro de una estocada. Dos orejas y rabo.

Juan José, en su primero, gran faena, para estocada. Dos orejas y rabo. En el otro, faena con pases de todas las marcas, para una entera. Dos orejas y rabo.—Cifra.

En Aranda de Duero

Aranda de Duero (Burgos), 17.—Novillada de feria. Tiempo inseguro y poco más de media entrada. Reses de Francisco Gómez Jiménez.

Chanito, aplausos en el primero y bronca en el cuarto.

El Macareno, aplausos en el segundo y silencio en el otro.

Hernán Alonso, aplausos en el tercero y silencio en el último.—Cifra.

En Fitero

Fitero (Navarra), 17.—Novillada de feria. Novillos de doña Ana Romero Carrasco.

Marisimeño, en el primero, bien con la muleta, para un pinchazo y media en su sitio. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo. Su segundo es protestado por cojo. Faena valiente, para un pinchazo y una entera. Ovación, petición de oreja y salida a los medios, negándose a dar la vuelta al ruedo.

Francisco Ruiz Miguel, faena superior a su primero, para una entera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. En su segundo expone mucho pero no logra realizar faena. Tres pinchazos y media. Aplausos.—Cifra.

gado, la vecina de Lodosa Agustina Ilisari. El accidente ocurrió en la plaza de toros de dicha ciudad durante el transcurso de un festejo taurino con motivo de las fiestas patronales.—Cifra.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES Consulta de doce a dos y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» Marcelino de Andrés Cuadrado TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45 Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

EUGENIO MANZANARES Cirujano Rayos X Huesos Consulta diaria Fdez. Ladreda, 21, 4.º. E-Tel. 3981

F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B. Segovia Telfs. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Medicina interna Rayos X Consulta diaria, excepto los sábados Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º. C Segovia

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología Consulta en Segovia: Lunes y jueves, 12 a 5 Cervantes, 24, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda) Marqués de Mondéjar, 3, 1.º Teléfono 2097 Segovia

JOSE MARIA GIL MUNOZ Médico-odontólogo Rayos X Consulta de 11 a 1, y tardes horas convenientes Plaza Seminario, 3. Teléfono 2397

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario E. FERNANDEZ DIVAR Cirugía general Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

CANDIDO GARCIA MARTIN Del Hospital de San Juan de Dios Dermatólogo del Estado por oposición Piel, Sangre y Sexuales Análisis clínicos Consulta de 9 a 11, 12 a 2 y 6 a 8 F. Ladreda, 2 (Azoguejo) Tel. 1465

A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza del Dctor Laguna, 4, 2.º E. Teléfono 2938

CARLOS DE LA FUENTE Puericultor del Estado Niños - Rayos X Consulta: 12 mañana y 5 tarde Previa petición hora Avenida Fernández Ladreda, 12 Teléfono 3971 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano callista Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio Consulta diaria menos sábados y festivos: de 4 a 6 Roble, 14 Teléfono 1915

HIGARSA Excavadoras HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA GOBERNADOR FERNANDEZ JIMENEZ, 11.—Teléfono 4522 ALLIS-CHALMERS

# Primer trasplante de corazón en España

(Viene de la página 1)

El doctor Cuesta manifestó en una primera entrevista fugaz que no podía decir absolutamente nada, teniendo buen cuidado en no afirmar o negar la cuestión del trasplante.

## EL DIRECTOR

No obstante, un redactor de nuestro equipo consiguió a duras penas, tras enfrentarse a la actitud rotunda y un tanto desconsiderada de las

fuerzas de Orden Público, que hiciera acto de presencia en el vestíbulo el propio director de la Residencia, el doctor Cuesta, quien, después de negar su presencia en el centro por boca de terceros, optó, al final, por conversar con los periodistas.

El doctor Cuesta manifestó en una primera entrevista fugaz que no podía decir absolutamente nada, teniendo buen cuidado en no afirmar o negar la cuestión del trasplante.

## COMUNICADO

En una segunda ocasión, el mismo doctor Cuesta, casi obligado por la presión de los representantes de la Prensa, de casi todos los periódicos de Madrid, por no decir de todos, manifestó que de lo "que se hiciera se daría un comunicado oficial". A la pregunta de que cuándo se pondría de este comunicado, el director respondió que lo mismo podía ser a las cinco de la madrugada, la semana que viene o el mes próximo.

A las diez menos veinticinco de la noche entró en la Residencia el doctor Martínez Bordiú, probable operador en la intervención. Al parecer, el corazón que va a ser trasplantado pertenece a una mujer joven muerta en accidente hoy. Pero que no se trata de ninguna de las personas que esta mañana pasada iban en el autobús de viajeros que cayó desde el "scalextric" de Atocha a un camión de arena, entre otras razones porque ninguna de las víctimas graves de este accidente ha perecido.

## ANALISIS

Según informaciones de última hora, el trasplante se llevaría a cabo hacia las tres de la madrugada. Todo estaba pendiente de la confirmación que se recibiera de París, adonde se habían remitido por avión los tejidos de la donante para someterlos a un examen previo y saber con certeza si estaba en condiciones óptimas de poder llevar a cabo la operación.

## CONTROL

En definitiva, demasiados nervios esta noche en La Paz, en donde, a las dos de la mañana de hoy—18 de septiembre—no sabemos aún si se llevará a cabo o no la operación. Pero lo que sí sabemos positivamente es que las medidas de precaución, el control riguroso, la prohibición de entrada y la imposibilidad de hablar con el personal facultativo responsable hacen suponer que se ha "vivido" el trasplante, aunque luego las condiciones clínicas lo hayan aconsejado o no.

## DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS

### Segovia ANUNCIO

Por el presente se convoca concurso público para la adjudicación de los servicios de calefacción de la Casa Sindical de Segovia, durante la temporada 1968-69. El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados en la oficina de Oficialía Mayor de la C. N. S.

El plazo de presentación de pliegos será de quince días naturales a contar del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Segovia, 17 de septiembre de 1968. El presidente de la Junta Económica Administrativa Provincial. (Rubricado.)

## Al comerciante

Le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

## FURGONETAS OCASION

Entrada: 16.000 pesetas. Al mes: Desde 1.600 pesetas. Crédito resuelto en 24 horas. Abierto hasta 8,30 y sábados tarde. Servicio oficial SEAT-DYTA. Ferrocarril, 37-41. 239 42 07. Gral. Sanjurjo, 40. 253 11 00. Isaac Peral, 40. 243 31 84. Servicio ocasión: Antonio Leyva, 17.

Por último, un portavoz del Servicio de Urgencia de La Paz, ha comunicado a nuestros reporteros, que en efecto, se iba a realizar un trasplante de corazón, pero que no podía precisarse la hora.

También se sabe que desde hace un par de meses se halla preparado un equipo completo, incluyendo ropa interior esterilizada, para todo el personal que fuese a tomar parte en el trasplante, llegado el caso.

Según rumores captados por nuestros reporteros a las tres de la mañana, el receptor sería Juan Rodríguez, natural de La Coruña, nacido de las rías altas de La Coruña, casado, con una hija. El marqués de Villaverde, a las dos y media se acostó para descansar brevemente, antes de iniciar la operación.

## ¿HA EMPEZADO YA?

Entre los informadores que cubren la información en La Paz, a las tres y media corre el rumor, al parecer fundado, de que el trasplante ha empezado a las dos y media o tres menos cuarto. A los informadores, a las tres y media, se les permite entrar en la cafetería de uno en uno y acompañados de un policía, para reponer fuerzas con un café o un bocadillo.

## CONFIRMADO

Después de las cuatro, escribe el redactor de "Arriba" Pedro Rodríguez, sale el capellán. El trasplante ha recibido los sacramentos. Una antes de morir. El otro antes de volver a nacer.

# Urge la automatización en hospitales y clínicas, ante la escasez de personal facultativo

Los latidos del corazón, la presión arterial, la circulación de la sangre, el pulso y la respiración, controlados por computadora con extraordinaria rapidez y sin error

El «Automata médico de cabecera» determina el diagnóstico y tratamiento terapéutico

El enfermo nunca quedará reducido a una cifra: El diagnóstico definitivo lo decide el doctor

## Aparatos electrónicos rusos al servicio de la medicina

La escasez de médicos y enfermeras en los grandes hospitales urbanos y clínicas ha obligado a los enfermos que acudían a las vitas a esperar durante un tiempo considerable, muchas veces cuando sólo precisan de varios minutos de la atención y examen médico. De intensificarse esta escasez de personal hospitalario, pudiera tener que reducirse aún más el tiempo disponible del servicio médico por cada paciente. Además, la fatiga y física y mental de los doctores plantea un serio problema.

Esto explica por qué la mecanización del servicio en hospitales y clínicas es urgente y necesaria para aliviar, en cuanto sea posible, la pesada tarea de los médicos, así como para garantizar una mayor seguridad tanto en el diagnóstico como en el tratamiento.

## «AUTOMATA MEDICO DE CABECERA»

El empleo de computadores ayudará, sin duda alguna, a solucionar el problema de la escasez de personal en los hospitales, se extenderá a las grandes clínicas hasta el punto de que llegue a facilitarse a cada paciente la constante asistencia de un hábil «automata médico de cabecera».

Tan portentoso aparato asesorará a los médicos sobre diagnóstico y tratamientos terapéuticos, y además, y por sí ello fuera poco, inspeccionará eficientemente el funcionamiento diario de un hospital, desde la comprobación de análisis y facilitación de medicinas hasta detalles tan secundarios como organizar cronológicamente la realización de los servicios de limpieza. Será un aparato computador capaz de almacenar datos relativos a años de experiencia facultativa en diagnosis y tratamiento de dolencias.

Son ya susceptibles de comprobación automatizada los análisis hechos al paciente, así como la constante vigilancia—y el correspondiente registro gráfico—del latir del corazón, el ritmo de respiración y las alteraciones de temperatura. Por añadidura, se podrá archivar, con perfecta precisión clasificadora, el cúmulo del papelito actualizado requerido para consignar antecedentes clínicos y respuestas al tratamiento terapéutico con referencia a todos y cada uno de los pacientes. Caso de que se requiera consultarla, la información podrá obtenerse del propio computador con facilidad y exactitud extraordinarias.

De la importancia que Gran Bretaña da a la evolución en el régimen hasta ahora corriente en los hospitales cabe destacar que se propone invertir de doce a catorce millones de dólares en la facilitación de computadores para hospitales en el curso de los diez próximos años. El año próximo una treintena de pacientes internados en el King's College Hospital, de Londres, serán invitados a participar en una prueba de funcionamiento de un sistema computadorizado para registrar los hospitales de la manera señalada, y con él se efectuarán experimentos

complementarios en todos los sectores de las actividades de los hospitales y clínicas.

La Medicina aplicada con auxilios automatizados no puede entrañar el riesgo de reducir al paciente a una mera cifra. El profesor John Anderson, encargado de la planificación correspondiente a ese sistema, que se valora en un millón de dólares, ha dicho a este respecto: «Nada más lejos de la verdad. Lejos de despersonalizar el ejercicio de la Medicina, lo que el computador hará será aliviar al personal facultativo de sus actuales tareas pesadas y rutinarias. Así el médico podrá disponer de muchísimo más tiempo para poder relacionarse más humanamente con sus pacientes.»

## MAQUINA AUTOMATICA PARA LA TOMA DE HISTORIALES MEDICOS

También en el Japon se están realizando en varios hospitales pruebas con máquinas automáticas para la toma de historiales médicos.

Recientemente en el Hospital de Osaka se ha probado una máquina que representa un gran esfuerzo para hacer frente a tal necesidad. Dicha máquina trabaja de este modo: primeramente, según sus dolencias, escoge uno de los tres tipos de máquinas, destinadas respectivamente para: 1) desórdenes circulatorios y neurológicos; 2) enfermedades gastroentéricas; y 3) afecciones respiratorias, de la sangre, del aparato urinario y otras enfermedades.

A continuación el mismo paciente

coloca en la máquina una «tarjeta para la toma del historial» y responde a las preguntas indicadas por la máquina. La tarjeta lleva 25 preguntas, y cuando el enfermo acciona sobre el botón de puesta en funcionamiento, la máquina empieza a indicar las preguntas; por ejemplo: «¿Le han dicho a usted alguna vez que su presión sanguínea es alta?». El paciente contesta a cada pregunta pulsando uno de los tres botones que respectivamente indican «sí», «no» o «lo ignora».

Cuando el enfermo ha respondido a todas las preguntas, la máquina determina automáticamente la clase de examen médico requerido. El someterse a la prueba indicada antes de la visita médica, facilita considerablemente el examen personal del doctor.

Otra máquina que funciona en el mismo hospital de Osaka diagnostica las enfermedades del sistema circulatorio. Cuando es alimentada con los datos necesarios—a saber: la edad del paciente, presión sanguínea máxima y mínima, principales dolencias manifestadas y resultados de las pruebas médicas—indica el posible tipo de enfermedad de que se trate, así como la clase de pruebas adicionales que son necesarias.

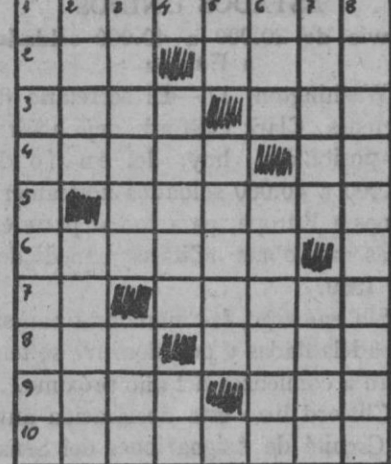
Por supuesto que el diagnóstico final queda a discreción del juicio personal del doctor, ya que estas máquinas son meramente utilizadas como dispositivos auxiliares sobre una base experimental. De todas formas han sido acogidas con el mayor entusiasmo, tanto por los mé-

partidores de las quinielas. La Inspección de Trabajo poco hace o poco puede hacer para evitar tales ilegalidades, salvo en raros casos de denuncias expresas. Las actas que levanta se refieren generalmente a la dedicación de chicos de 14 a 18 años a trabajos que les están prohibidos. Y con alguna frecuencia se descubren los casos porque un menor de edad es atropellado por un coche cuando va de recados o sufre cualquier otro accidente en la calle o en el lugar de trabajo.

## PUESTOS DE CARAMELOS

Terminaremos con unas líneas sobre una pequeña industria dedicada a los «peques». Nos referimos a los puestos callejeros de «cascote» (pipas, caramelos, cromos, pelotitas, etcétera), a cargo de abuelitas y mutilados. Son 325 los autorizados por el Ayuntamiento, al que pagan de 500 a 1.000 pesetas al semestre por la licencia. Desde 1967 no se conceden nuevos permisos, pero sí la transmisión del «negocio» de padres a hijos. De todas formas, van desapareciendo, porque el sacrificio de la mañana a la noche a la interperie es grande y la ganancia pequeña, sólo «para ir tirando».

## CRUCIGRAMA NUMERO 4.435



AGENCIA RBL

HORIZONTALES: 1. Pedreras.—2. Patrón. Cierta bolsa.—3. Tabarra, Río gallego.—4. Tuéstala. Símbolo del oro. 5. Al revés: quejarse.—6. Apacibles. 7. Existe. Asiento.—8. Al revés: semejante. Hijo de Jacob.—9. Poemas. Agarre.—10. Quitarlos. VERTICALES: 1. Empapárselos. 2. Nodriza. Utilizada.—3. Observa. Ruidito seco.—4. Provincia española. Sociedad mercantil.—5. Del verbo ser. Divertido.—6. Dignidad etíope. Al revés: Lanuda.—7. Instrumento para sujetar bestias. Regulo.—8. Desenlaces. Solución al crucigrama número 4.434. HORIZONTALES: 1. Percebes.—2. Une. Lavo.—3. satA. Ros.—4. Imita. Cu.—5. rasuaC.—6. Aragón.—7. Ne. Armito.—8. Ido. Adán.—9. Mina. Ase. 10. Eludidos. VERTICALES: 1. Pusilánime.—2. enAM. Redil.—3. Retira. ONU.—4. ataga. Ad.—5. El. Asoma.—6. Bar. Unidad.—7. Evoca. Taso.—8. Soluciones.

## PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Avances. 2.04, Panorama de actualidad y Vamos a la mesa. 3.00, Telediario. 3.30, España al día. 3.40, Novela. 4.10, Caravana. 5.10, Cierre. INFANTIL: 6.15, Carta de ajuste. 6.30, Presentación. 6.32, Antena infantil. TARDE: 7.30, Avance informativo. 7.35, Aula TV. 7.45, La España viva. 8.15, Dibujos animados. 8.30, Telediario. NOCHE: 9.00, Por tierra, mar y aire. 9.29, Avances. 9.30, Telediario. 9.59, Avances. 10.00, Hilo directo. 10.15, Detrás del telón. 10.45, Testimonio. 11.45, Telediario. 12.00, El alma se serena, el programa de mañana, meditación y cierre. SEGUNDA CADENA 8.00, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, Dibujos animados. 8.52, A todo gas. 9.15, Crónica. 2. 9.30, Telediario. 10.00, Avances. 10.02, Teatro de siempre: «Los comadres de las mujeres». 11.30, Luz verde. 12.00, Cierre.

**los mismos muebles más baratos**  
comprando directamente en fábrica  
MAS calidad  
MAS economía  
MAS facilidades  
visítenos y lo comprobará  
muebles  
**HERNANDO**  
FABRICACION PROPIA  
Alferez Provisional, 2 - Tel. 4112  
Gdor. Fernández Jiménez, 6

**ABONADORAS CENTRIFUGAS**  
SKJOLD--ALPUEMA--ZAGA  
**SEMBRADORAS**  
Lamusa--Alpuema--Pluma y otras marcas  
**ROMAN SACRISTAN** San Francisco, 32  
Teléfono 31-36

**¡¡ATENCIÓN, KIOSCOS!!**  
El mayor y mejor surtido en pequeños juguetes y baratijas con precios sin competencia, los encontrará en

**JUGUETES SUSI**  
Plaza Reina Doña Juana (junto a I. Previsión)

**BUJIAS CHAMPION y BOSCH**  
un tipo para cada vehículo  
Accesorios La Unión

**JARDIN LAS VEGAS**  
BAR CLUB BAILE  
Estamos acondicionando nuestro local para invierno  
Rogamos a nuestros clientes perdonen las molestias que podemos causarles

Uno de los más destacados especialistas de la U. R. S. S. en la creación de aparatos médicos, el ingeniero A. Jouravlev, ha mostrado a la prensa un aparato portátil para la circulación sanguínea artificial, de un tipo completamente nuevo. Esta innovación se utiliza en intervenciones urgentes sobre el corazón y en servicios a domicilio mediante ambulancias. También mostró el nuevo aparato electrocardiográfico «Erga-M», que es la última novedad en la radiografía soviética. Reproduce la imagen en una película que aunque costosa, puede después reproducirse en serie, no precisa tratamiento de laboratorio para obtener la película. Se ha emprendido también la fabricación en serie de una broca para dentista que da 300.000 revoluciones por minuto para tratar, sin dolor, las caries dentarias. Cuentan también, según ha hecho notar dicho ingeniero, con aparatos de laser que se utilizan en las intervenciones quirúrgicas de los ojos, el «Urat-1» para la trituración rápida y sin dolor de las piedras en la vesícula y el «Electro-sueño 2P» para la anestesia eléctrica.—(Reportaje Logos.)  
**CONSTANCIA GARCIA RUBIO**

# Aquí, todos los DEPORTES

## QUINIELAS

### VEINTIUN NUEVOS MILLONARIOS

Madrid, 17.—La segunda jornada quiniélica de la temporada también ha dado como la primera, millonarios. En este caso son 21, que cobraron por haber acertado tres máximos resultados (se anulaban tres partidos por haberse adelantado su hora de comienzo), a razón de 1.035.107 pesetas.

Los de doce aciertos: 1.290, percibirán 16.851 pesetas cada uno.

Los de once, 21.269, a razón de 1.022 pesetas.

La recaudación total de esta jornada ascendió a 118.566.850 pesetas, destinándose a premios el 55 por 100 de esta cantidad, es decir, 65.211.770 pesetas.

Como se recordará, en la tercera jornada quiniélica, el Patronato ha anunciado que no serán válidos a efectos de escrutinio, los encuentros Atlético de Madrid-Barcelona, Español-Las Palmas y Sevilla-Calvo Sotelo, por lo que de nuevo serán 13 los máximos aciertos posibles.

## BALONCESTO

### Real Madrid-Aldershot, en el primer partido de la Copa de Europa

Munich, 17.—Ayer mañana se ha reunido la Comisión de organizaciones de las copas de Europa de la FIBA, con asistencia del español Saporita. Se procedió al acoplamiento de los equipos que participarán en las próximas ediciones de las copas de Europa, masculina y femenina.

Por lo que se refiere a los equipos españoles participantes, Creff, de Madrid (Copa de Europa femenina), Picadero Dam (ganadores de Copa) y Real Madrid (Copa de Europa), al Creff le ha correspondido jugar en es-

ta primera eliminatoria contra la Associação Académica, de Coimbra (Portugal) y, en caso de vencer, contra el ganador del encuentro entre los campeones de Rumania y Yugoslavia.

El Picadero Dam jugará contra el Solma Idrottsforeing (Suecia). Si pasa esta eliminatoria jugará contra el TSC, de Berlín (Alemania oriental).

El Real Madrid jugará contra el Aldershot, de Londres. El vencedor, contra el ganador del encuentro entre el MTV, de Gussen (campeón de Alemania federal) y el Alvisk, de Suecia.

## Hubo acuerdo en el pleito entre el Coruña y el Ayuntamiento

La Coruña, 18.—La Corporación municipal y la directiva del Real Club Deportivo han celebrado una reunión, convocada por aquella, para debatir el pleito planteado entre ambas partes en torno a la utilización del estadio de Riazor en los días en que el Deportivo juega en dicho recinto sus partidos.

El pleito surgió por cuanto el Deportivo solicitaba que le fuese fijado un canon por parte del Ayuntamiento para la utilización del estadio de Riazor, pero con la condición de que pudiese hacer uso total del mismo incluyendo el palco presidencial que el Ayuntamiento entendía era de libre uso y potestad suya, para lo cual

había establecido un acceso particular a dicho palco.

La reunión de hoy se inició a las nueve de la noche y concluyó a las doce y media. Tras las amplias deliberaciones y la detallada y documentada exposición realizada por el presidente del Deportivo, señor González Fernández, la Corporación municipal se retiró a deliberar, facilitando después la siguiente nota oficial:

Primero.—Los problemas relativos al acceso al estadio se resolverán directamente sobre el terreno entre el ponente de obras del Ayuntamiento y el presidente del Real Club Deportivo o persona en quien delegue.

Segundo.—Ayuda económica: subvención fija anual de quinientas mil pesetas, incrementada en un importe equivalente a lo que suponga la recaudación correspondiente a la cesión para la explotación de los servicios de bar y publicidad.

Tercero.—Abono por el Ayuntamiento del saldo correspondiente a las inversiones realizadas en la instalación del alumbrado eléctrico (que se había efectuado por cuenta del Deportivo).

Cuarto.—Utilización del palco presidencial por autoridades, corporación municipal y Real Club Deportivo.

Quinto.—En todo lo que no esté modificado por este convenio seguirá vigente la ordenanza número 40, que será modificada en plazo legal.

A la vista de este acuerdo de la Corporación, que tal y como cabía esperar pone término al pleito entablado entre la misma y el Deportivo, cabe señalar que el próximo partido, primero de la actual temporada correspondiente al torneo de Liga a jugar por el Deportivo contra el Real Madrid, tendrá lugar en el estadio municipal de Riazor, el domingo venidero, a las cinco de la tarde.

## RUSIA amenaza con retirarse de la Federación Europea de Fútbol

Moscú, 17.—La Unión Soviética ha amenazado hoy con presentar formalmente su retirada de la Federación Europea de Fútbol como manifestación de protesta contra los nuevos sorteos que el lunes motivaron la retirada de los equipos rusos de las Copas europeas.

El presidente de la Federación rusa de fútbol, Valentín Granatkin, declaró en una entrevista del deportivo «Sovietski Sport», publicada hoy, que la resolución tomada por la Federación Europea para organizar nuevos sorteos, carecía de fundamentos reales.

Granatkin censura, en la entrevista, a los dirigentes de la Federación Europea y les acusa de utilizar este organismo para fines políticos.

A pesar de haberse agravado considerablemente las relaciones entre la Federación rusa de fútbol y la europea, comentaristas deportivos de Moscú insinúan la esperanza de llegar a un acuerdo antes de la retirada definitiva de la Unión Soviética. Se estima en la capital soviética que a una retirada de Moscú seguiría la de Varsovia, Berlín Oriental, Sofía y Budapest, federaciones que ordenaron, asimismo, la pasada semana, la retirada de sus equipos de los campeonatos para las Copas europeas.

## Suscripción pro-fichajes de jugadores de la S.D. Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 67.505 pesetas.

Don Eugenio Matesanz Sanz, 300 pesetas; don Facundo Martín Madruga, 100; Calzados Chipén, 100; Eduardo Lucio e hijos, 400; don David López Pardo, 50; don Félix de Pablos Peña, 100; Casino La Unión, de Cantalejo, 100; Ayuntamiento de Hontalbilla, 200; ídem de Turégano, 200; don Eutimio Martín, 1.000; Almacenes Bartolomé, 300; don Cándido López Sanz, 300; don Eleuterio Laguna, 300; Garaje España, 200; Bar Jauja, 50; don Angel Escorial, 500; don Claudio Martín, 100; don José Higuera del Mercado, 100; Armería El Carmen, 500.

Suma y sigue, 72.855 pesetas.

## ATLETISMO RECORD NACIONAL femenino de 3 por 800

Orense, 17.—Tres atletas orensanas establecieron hoy una nueva plusmarca nacional en la prueba de relevos 3 por 800 metros, en el curso de una reunión atlética celebrada en el Estadio José Antonio, de Orense.

Aurota Díaz y las hermanas Aurora y Josefina Salgado establecieron la nueva plusmarca en un tiempo de 7 minutos 22 segundos 6-10.

En la misma reunión, el infantil Arturo-López igualó el récord nacional de 600 metros en 1 m. 35 s. 6-10.

**Se necesita chico**  
CONFECCIONES DIEZ  
Muerte y Vida, 23

## COPA DE FERIAS

El Slavia de Sofía y el Aberdeen de Escocia empataron a cero

Sofía (Bulgaria), 17.—El Slavia de Sofía y el Aberdeen, de Escocia, empataron hoy a cero, en el primer partido de su eliminatoria, de la Copa de Ferias.

Dieciséis mil espectadores presenciaron un encuentro interesante, en el que la principal característica fue el dominio del Slavia, que se estableció ante la bien organizada defensa de los escoceses.

Rotterdam 17.—El Feyenoord de Rotterdam ha derrotado al Newcastle de Inglaterra por 2-0, en partido de vuelta de la primera ronda de la Copa de Ferias. Como el equipo inglés había ganado el primer encuentro por 4-0, se clasifica para la siguiente eliminatoria por el tanteo global de 4-2.

## ARIETA Y URIARTE, BAJAS FRENTE AL LIVERPOOL

Bilbao, 17.—Ni Arieta ni Uriarte jugarán hoy miércoles, con el Atlético de Bilbao frente al Liverpool, en el primer encuentro de la Copa de Ferias.

El primero se resiente aún de la lesión que sufrió en Barcelona a raíz del Trofeo «Camper»: Fidel Uriarte, por su parte, padece un tirón en el muslo y no parece aconsejable su presencia.

La alineación más probable para hoy—el partido comenzará a las 19.45—es la siguiente:

Iribar, Sáez, Echeberria, Aranguren; Aguirre, Larrauri; Lavín, Estéfano, Argoitia (Ommaza), Clemente (Argoitia) y Rojo.

**FELIX RUIZ, OPERADO**

Madrid, 17.—El jugador de fútbol del Real Madrid, Félix Ruiz, ha sido operado esta tarde, en el sanatorio Ruber, de una desinserción de menisco y rotura de ligamento cruzado anterior de la rodilla izquierda.

La intervención quirúrgica, realizada por el doctor López Quilez, transcurrió felizmente. El jugador madrileño necesitará de dos a tres meses para recuperarse completamente.

## George Wallace elegido candidato presidencial por el partido independiente americano

Nueva York, 18.—El partido americano independiente eligió ayer como candidato para las elecciones presidenciales de noviembre al ex-gobernador segregacionista de Alabama, George Wallace.

En una convención celebrada en Dallas (Tejas), Wallace fue aclamado por más de dos mil delegados del nuevo partido, en cuyo programa político figura la lucha contra los derechos civiles de los negros.

Wallace dijo ante sus partidarios que el nuevo partido independiente es el que tiene más apoyo en los Estados Unidos.

El ex-gobernador de Alabama, que después de su elección se trasladó a Wichita Falls, dijo a una multitud que le esperaba en el aeropuerto de aquella ciudad que su nombre figuraba ya en las listas de los cincuenta estados del país para las elecciones presidenciales.

Wallace afirmó que su partido representaba a la mayoría de los ciudadanos estadounidenses.—Efe.

## El francés Alain Vasseur ganó la más dura etapa de la Vuelta del Porvenir

Gerardmer (Francia), 17.—La más dura etapa de la Vuelta del Porvenir, la quinta, que los corredores tenían que cubrir desde Belfort a Gerardmer, sobre 196 kilómetros, con las subidas de los Vosgos, ha sido ganada por el francés Alain Vasseur, que batió al «sprint» a su compatriota Robert Bouloux.

Coulon pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación general.—Alfil.

## VUELTA A SALAMANCA

Salamanca, 17.—Comenzó esta tarde la Primera Vuelta Ciclista a Salamanca, con una participación de 28 corredores de distintas regiones españolas.

La primera media etapa se cubrió sobre un recorrido de 92 kilómetros, entre Salamanca-Pañaranda-Alba de Tormes-Salamanca. Llegó destacado José Suria, con un tiempo de dos horas y quince minutos. Mino y medio más tarde entraron en la meta José Luis Alonso, Fabián Cuevas y Jesús Manzanque.—Alfil.

## SE PREPARA LA TEMPORADA DE CICLOCROSS

Bilbao, 18.—Prácticamente está ya perfilada la temporada española de ciclocross, cuyo comienzo ha sido previsto para el mes de noviembre.

Según ha informado a un redactor de Alfil el presidente del Comité de ciclocross de la Federación Española de Ciclismo, don Juan Guisasaola, desde hace algunos días se vienen celebrando varias reuniones preparatorias de la temporada. Asisten a ellas, bajo su presidencia, representantes de las Federaciones de Ciclismo de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Rioja y otras de la región, todos los cuales han constituido una comisión de ciclocross integrada por catorce miembros.

En estas reuniones se han estudiado diversos asuntos relativos al reglamento internacional, a los itinerarios y a los corredores, y se ha comprobado que los circuitos españoles no se ajustaban a las líneas generales reglamentarias, por lo que, a partir de esta temporada, estos circuitos tendrán aproximadamente tres kilómetros de recorrido.—Alfil.

## TENIS GIMENO VENCIO a Moore en el torneo Sudoeste del Pacífico

Los Angeles (California), 17.—El tenista español Andrés Gimeno venció al surafricano Ray Moore por 5-7, 6-1 y 6-3, en partido correspondiente a la tercera vuelta del torneo abierto del sudoeste del Pacífico que se celebra en Los Angeles.

## Es necesario un cambio de orientación en las directrices económicas actuales

### En opinión del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona

Barcelona, 17.—El Consejo Provincial de Empresarios estima, según informa Logos, que continúa persistiendo la problemática motivadora de la progresiva descapitalización de las empresas, muy especialmente las del sector industrial, habiendo llegado en determinados casos a rozar el punto de irreversibilidad.

Ni los vaivenes sectoriales observados ni el incremento de las exportaciones, muchas de ellas de "ocasión" pueden dar pie a una perspectiva distinta de la indicada.

"Por otra parte, la actitud inversora viene frenada por el desconocimiento de lo que pueda deparar el futuro más o menos mediato, intensificándose entre los empresarios un persistente clima de desconcierto y desconfianza, totalmente opuesto a la reanudación de tal necesaria actividad.

Por ello el Consejo cree llegado el momento de solicitar que se apliquen con urgencia verdaderas medidas reactivadoras que permitan reemprender el camino del progreso iniciado después de la estabilización del 59, y que la inadecuada corrección de los desajustes del primer plan de desarrollo, discutible ya en sí mismo, tan seriamente ha comprometido".

También se ocupó el Consejo Provincial de Empresarios de la necesidad de un cambio de orientación en las directrices económicas actuales, así como puso de relieve su desagrado ante fáciles campañas que al denigrar la función empresarial sólo logran enmarcar la verdadera magnitud y fondo de los problemas.

### LAS MUJERES DE TARRASA PIDEN LA EFECTIVA DESCONGELACION DE LOS SALARIOS

Tarrasa (Barcelona), 18.—Un escrito en el que se manifiesta la inquietud por las medidas de austeridad que repercuten, sobre todo, en los trabajadores y sus familias, ha sido entregada a las jerarquías comarcales de la Organización Sindical, firmado por 713 mujeres amas de casa, y trabajadoras de Tarrasa pertenecientes a distintas ramas de la producción.

En el documento se solicita la real y efectiva descongelación de los salarios con amplia apertura a la convención colectiva, a más de urgentes medidas de contención de los precios.

Estos en la actualidad crean una penosa situación a la mujer trabajadora ama de casa, por el desnivel existente entre la capacidad adquisitiva del salario y el precio de las subsistencias junto con el de otros artículos imprescindibles para la vida diaria.—Cifra.

## George Wallace elegido candidato presidencial por el partido independiente americano

Nueva York, 18.—El partido americano independiente eligió ayer como candidato para las elecciones presidenciales de noviembre al ex-gobernador segregacionista de Alabama, George Wallace.

En una convención celebrada en Dallas (Tejas), Wallace fue aclamado por más de dos mil delegados del nuevo partido, en cuyo programa político figura la lucha contra los derechos civiles de los negros.

Wallace dijo ante sus partidarios que el nuevo partido independiente es el que tiene más apoyo en los Estados Unidos.

El ex-gobernador de Alabama, que después de su elección se trasladó a Wichita Falls, dijo a una multitud que le esperaba en el aeropuerto de aquella ciudad que su nombre figuraba ya en las listas de los cincuenta estados del país para las elecciones presidenciales.

Wallace afirmó que su partido representaba a la mayoría de los ciudadanos estadounidenses.—Efe.

## HUMPHREY PROMETE ACABAR CON LA GUERRA DE VIETNAM SI ES ELEGIDO

Nueva York, 17.—El vicepresidente Humphrey prometió hoy poner fin a la guerra del Vietnam si es elegido presidente de los Estados Unidos el próximo noviembre.

En un discurso ante un grupo de estudiantes de la Universidad de Buffalo, en el estado de Nueva York, el candidato presidencial demócrata dijo que no tenía ningún control sobre los acontecimientos que ocurran hasta el mes de enero.

El vicepresidente fue abucheado por grupos de estudiantes durante la exposición de sus puntos de vista sobre el conflicto vietnamita.—Efe.

# INCA

comunica a los alumnos de la Escuela de Secretariado que los exámenes de ingreso tendrán lugar el próximo día 4 de octubre.

Los alumnos interesados en cursar secretariado deberán matricularse en los próximos días, si no lo hicieron ya, en Publicidad Races, Ladreda, 10.

## Academia de Artillería

### ANUNCIO

El día 26 del corriente mes de septiembre, a las once horas, en el patio de la Academia de Artillería se procederá a la venta en pública subasta de caballos y mulos de desecho. Esta subasta es la que había de haberse efectuado el día 25 de junio último y que fue aplazada.

El precio de este anuncio será sufragado por los adjudicatarios.

Segovia, 4 de septiembre de 1968.

El teniente coronel jefe del Detall.

La limosna penitencial es una de las formas aconsejadas por la Iglesia para poder sustituir la abstención que obliga los viernes de todo el año que no sean fiesta de precepto.

## VEHICULOS USADOS

TODAS LAS MARCAS

TRACTORES - CAMIONES

TURISMOS

Grandes facilidades de pago

Visite nuestra exposición en Cerro de la Horca (frente a Bate-rías) o llámenos al teléf. 38-36. Demostraciones sin compromiso.

## VEHICULOS USADOS


TODAS LAS MARCAS

TRACTORES - CAMIONES

TURISMOS

Grandes facilidades de pago

Visite nuestra exposición en Cerro de la Horca (frente a Bate-rías) o llámenos al teléf. 38-36. Demostraciones sin compromiso.



**Pegase**

## ¿POR QUÉ NO PUEDO TENER YO UN COCHE...?

COCHES USADOS GARANTIZADOS

Todas las marcas Todos los modelos COMO NUEVOS!

Citroen desde	30.000 pts
Seat 600 desde	35.000 pts
Seat 850 desde	62.000 pts
Seat 1500 desde	70.000 pts
Dauphine desde	30.000 pts
Ondine desde	35.000 pts
Gordini desde	40.000 pts
Renault 4L desde	48.000 pts
Renault R-8 desde	75.000 pts

SIN IMPUESTO DE LUJO. FACILIDADES DE PAGO IVEA NUESTRA EXPOSICIÓN!



**M O S A**

Obispo Quesada, 4 SEGOVIA

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS



**HIGARSA**

HIJOS DE IGNACIO GARCIA S.A.

Gobernador Fdez. Jiménez, 11.—Teléfono 4522

Autocares

Camiones

## A GASOLINA O A GAS-OIL, siempre



**DKW**

## LLEVA 1.000 KILOS... y cómo los lleva

Concesionario: AUTO INDUSTRIAS MARTIN. F. Ladreda, 14. Tel. 2844

## Ha recuperado la conciencia el enfermo a quien le ha sido trasplantado el corazón

### en la residencia madrileña «La Paz»

#### Y ha cruzado algunas palabras con los médicos que le atienden

Madrid, 18.—«A las 13,45, el enfermo al que le ha sido realizado un trasplante de corazón, ha recuperado la conciencia, y ha cruzado algunas palabras con el personal médico que le atiende en la cámara estéril donde fue trasladado previamente», según un comunicado que, firmado por los doctores Cuesta y Martínez Bordiú, ha sido facilitado por la dirección de la residencia Ciudad Sanitaria «La Paz».—Cifra.



### EL PRIMER VENEZOLANO OPERADO DE TRASPLANTE CARDIACO HA FALLECIDO

Caracas, 18.—El primer operado venezolano de un trasplante cardíaco falleció hoy a menos de 12 horas de la intervención, en que se le injertó el corazón de una joven enfermera.

Sauvthe Incan Sabien, un hombre de raza árabe, de 44 años de edad, es el tercer sudamericano que fallece tras una operación de este tipo de los cinco a quien se hizo en Sudamérica un trasplante de corazón.

No se han facilitado las causas de su muerte. La operación de Incan Sabien había sido llevada a cabo ayer por un equipo médico de 20 doctores, dirigido por el profesor Julián Morales Rocha.—Efe-Upi.

## Siete obras de Salvador Dalí, robadas en Grenoble

Paris, 18.—Siete obras del pintor español Salvador Dalí expuestas en la galería «Le Dauphin» de Grenoble (ciudad a 550 kilómetros al sureste de París) han desaparecido durante la pasada noche. Según una patrulla de la Policía Municipal que efectuaba una ronda por el centro de la ciudad a las 7,00 (hora española); la puerta de la galería había sido fracturada. Los policías avisaron a los propietarios de la galería, quienes pudieron comprobar la desaparición de los cuadros expuestos así como un ejemplar de la Santa Biblia ilustrado por Salvador Dalí.

Cada cuadro de Dalí, que pertenecían a un coleccionista privado amigo del pintor hispano, está valorado en 25.000 francos (unas 350.000 pesetas).

## Operación a corazón abierto

Madrid.—En la clínica La Paz se ha llevado a cabo el primer trasplante de corazón efectuado en España, al parecer, en la persona de don Juan Rodríguez. En la foto, el doctor don Cristóbal Martínez Bordiú, a quien se atribuye la operación, realizando una intervención a corazón abierto, en la clínica La Paz en 1966.

(Foto Europa Press)

## Pablo VI regresará mañana al Vaticano desde Castelgandolfo

### En la audiencia general de hoy criticó duramente a quienes quieren ir más allá del Concilio proyectando alteraciones y cambios bruscos

### Y también las informaciones alteradas y dramatizadas

Castelgandolfo, 18.—Mañana jueves, sobre las cuatro y media de la tarde, Su Santidad el Papa Pablo VI, dejará su residencia de Castelgandolfo para regresar al palacio apostólico del Vaticano.

En el camino se detendrá algunas horas en Torre di Palidormiglia, Via Aurelia, donde visitará los institutos especializados construidos por la pontificia obra de asistencia. Concretamente, inaugurará mañana Pablo VI dos edificios, uno destinado a 120 niñas poliomielíticas y otro a sacerdotes necesitados de curas sanitarias marinas.—Efe.

### DURAS CRITICAS

Castelgandolfo, 18.—En su discurso pronunciado durante la audiencia general concedida a millares de fieles, procedentes de diversos países, Su Santidad el Papa Pablo VI, ha criticado duramente a ciertos, pensando en el Concilio y basándose en su impulso reformador, «quisieran ir más allá», proyectando no ya reformas, sino alteraciones y cambios bruscos que creen poder autorizar por sí mismos...

También ha criticado el Papa, no menos duramente, a revistas y periódicos, incluso del campo católico, que, al insertar noticias acerca de hechos o personas del ámbito eclesiástico, «frecuentemente las presen-

tan de modo unilateral y que quizás también un poco alteradas y dramatizadas para hacerlas interesantes y picantes, habituando así a sus lectores no ya a un juicio objetivo y sereno, sino a sospechas negativas, a desconfianzas sistemáticas, a una desestima preconcebida hacia personas y actividades eclesiológicas».

Se ha referido también el Papa a recientes ocupaciones de catedrales, a exaltaciones de películas inadmisibles, a la propaganda de la violencia y a manifestaciones anárquicas de protesta global.—Efe.

## D. Alfonso de Borbón, recibido por el Presidente argentino

Buenos Aires, 18.—El presidente de la República, general Onganía, ha recibido hoy a don Alfonso de Borbón, quien durante varios días ha permanecido en Berlín practicando el deporte del esquí.—Efe.

## PANORAMA ECONOMICO

## Las importaciones de acero.--Coyuntura de la industria textil.--Producción de aluminio.--El turismo en Marruecos.--Hacia un mayor intercambio comercial entre los pueblos

Madrid. (Crónica de Argos. Prohibida su reproducción.) España ha establecido contingentes de importación para los «slabs» y los «coils», debido a la escasez de la producción nacional. Por decreto aparecido recientemente en el «Boletín Oficial» se establece un contingente libre de derechos para setenta y cinco mil toneladas de «slabs», de más de 1.000 kilogramos, cifra que será válida hasta 31 de diciembre del año en curso. Un segundo decreto amplía hasta la misma fecha el contin-

gente de importaciones de setenta y cinco mil toneladas de «coils», que finalizó el 30 de junio pasado. El contingente será aumentado en unas 100.000 toneladas, bajo las mismas condiciones precedentes. Según el «Boletín del Sindicato Nacional Textil», y con referencia al pasado mes de marzo, último del que se poseen datos concretos, no ha sido aquél muy propicio para la industria textil española, Salvo en lana y algodón, en que hay ligerísimos avances,

en los demás sectores productivos se nota una baja en la producción, que puede ser accidental o coyuntural en algunos casos.

\* La producción de aluminio virgen, primera fusión, en nuestra patria, ha ido en progresivo aumento, pasando de casi 50.000 toneladas en 1964, a casi 80.000 en el pasado año, y, esperándose para el actual 1968, la obtención de una cifra aproximada a las 90.000 toneladas. El II Plan de Desarrollo prevee aumentar en un 54 por ciento la capacidad de producción de aluminio virgen, en el actual quinquenio, con el objeto de lograr de aquí a 4 años una producción de 120.000 toneladas.

\* El plan quinquenal de Marruecos confirma la prioridad concedida al turismo en el plan trienal, y Tánger conserva su rango de primera zona turística del reino, ya que obtiene el 25 por ciento de las inversiones previstas para el turismo. De los casi 80.000 millones de francos destinados a bienes de equipo turístico del conjunto del reino, Tánger dispondrá de unos 20.000 millones. El 6 por ciento de estas inversiones se hará directamente por el Estado, el 35 por ciento por el semi-público y el 59 por ciento restante por el sector privado. El programa especial adoptado para Tánger comprende, además de los 10.000 millones de Dirhams de gastos de infraestructura turística, la construcción de 30 hoteles, con una capacidad de casi 9.000 camas.

\* La Comisión Económica para Europa, de las Naciones Unidas, ha terminado recientemente su vigésima reunión plenaria. Una de las resoluciones adoptadas invita a los países miembros del Comité para el Desarrollo del Comercio, a adoptar todas las medidas posibles para ampliar los intercambios internacionales, con el fin, no sólo de mejorar las condiciones económicas a escala mundial, sino también de reforzar las relaciones amistosas entre los pueblos. José Luis BARCELO

## LA BOLSA

Madrid, 18.—Ha continuado predominando la buena tendencia para los valores bancarios, observándose ganancias de bastante significación en Central, Zaragozano y Vizcaya; quedando abundante demanda al cierre para la mayoría de los valores de este sector.

Sin embargo, los valores eléctricos han operado en baja, con realizaciones de beneficios en casi todos los valores del grupo, especialmente en los títulos punteros, como Hidro-Española, Iberduero y Sevillana.

En los demás grupos predomina la irregularidad, con predominio de las recuperaciones. Así tenemos que Valderivas sube diez, Transmediterránea, nueve, y Galerías, Urb. Metro, cinco. Por el contrario, Petróleos cede siete, Tudor, quince, Unión y Fénix, treinta.

Al cierre había predominio de la demanda sobre el papel. En total se negociaron 101 valores en renta variable, de los que 41 suben, 24 bajan y 36 repiten en sus precedentes.

El índice general cierra a 126,59 contra 126,73.—Cifra.



Genevieve Page se divierte en Madrid, en vacaciones. Ha vuelto de Suiza, en donde, aprovechando una pausa del rodaje "Tiempo para amar", pasó unas cortas vacaciones con su marido y sus hijos. Pero esta "secuencia" que nos muestra la foto no pertenece al film. La estrella francesa se divierte, simplemente, con sus hijos Adelaida y Thomas, de ocho y seis años respectivamente.—(Foto Europa Press)

## SALAZAR, reconocido por el doctor americano Huston Merritt

Lisboa, 18.—A mediodía de hoy, el doctor Vasconcelos Marqués, médico que operó al profesor Oliveira Salazar, ha declarado a los periodistas, reunidos en el vestíbulo de la clínica de la Cruz Roja portuguesa, en Benfica, lo siguiente:

«El señor presidente del Consejo fue sometido a reconocimiento, a las diez de la mañana de hoy, por el doctor Huston Merritt, del Instituto Neurológico de Nueva York, por el profesor Eduardo Coelho, por el doctor Vasconcelos Marqués y por los doctores Eduardo Lima y Miranda Rodrigues».

## Silva Muñoz visita las obras de la carretera variante de San Sebastián

San Sebastián, 18.—El ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, ha visitado esta mañana, las obras de la carretera variante de San Sebastián, acompañado del director general de Carreteras y Caminos Vecinales, don Pedro Areitio, y otras personalidades.

Las obras de la variante —considerada como las de más envergadura de cuantas se realizan en estos momentos— se iniciaron a principios del pasado año y la fecha de terminación está prevista para finales de verano del año 1970. Su presupuesto alcanza los mil millones de pesetas. Una vez terminados los ocho kilómetros de carretera se resolverá el paso y accesos a San Sebastián a la vez que sirve para comunicar diversos barrios de la capital.

Sus características son las de una autopista —de hecho pertenece a la futura autopista Bilbao - Behobia— aunque en este tramo de San Sebastián no habrá canon de peaje. Para la ejecución de las obras fue necesario la expropiación de ochocientos mil metros cuadrados de terreno debido a la anchura que tendrán estas pistas, por la que según los cálculos previstos para el año 1980, habrá un tráfico de cuarenta y cinco mil vehículos por día.—Cifra.

## Exportación de 10.000 toneladas de trigo a Túnez

Madrid, 18.—La junta tunecina de los cereales, ha comprado 10.000 toneladas de trigo blando español.—Cifra.

## ESPECTACULAR AUMENTO DE LAS CAPTURAS DE BACALAO

Madrid, 18.—Las capturas de bacalao realizadas por la flota española han experimentado un espectacular aumento, pasando de unas 85.000 toneladas en 1966, a casi 400.000 toneladas tan sólo en el periodo enero-agosto del presente año.—Cifra.

## Se cree que hay un gigantesco yacimiento petrolífero bajo el desierto occidental de Egipto

El Cairo, 18.—Existe la creencia, cada vez más acurados recientemente, producen unos 21.000 barriles diarios. Más al sur, junto a la depresión de Qattara, una perforación de ensayo ha dado con una bolsa.

Los expertos estiman, con ciertas reservas, que los yacimientos petrolíferos de Libia forman parte de un gigantesco lago subterráneo que se extiende bajo el desierto occidental hacia el territorio egipcio.—Efe-Upi.